



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ВСЕМИРНАЯ ВСТРЕЧА НА
ВЫСШЕМ УРОВНЕ В ИНТЕРЕСАХ
СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ

Копенгаген, Дания
6-12 марта 1995 года

Distr.
LIMITED

A/CONF.166/L.3/Add.3/Corr.1
12 March 1995

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Пункт 10 повестки дня

ДЕКЛАРАЦИЯ И ПРОГРАММА ДЕЙСТВИЙ ВСЕМИРНОЙ ВСТРЕЧИ НА
ВЫСШЕМ УРОВНЕ В ИНТЕРЕСАХ СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ

Доклад Главного комитета

Исправление

1. Стр. 6, пункт 9

К русскому тексту не относится.

2. Стр. 13, пункт 14 е)

Заменить существующий текст следующим текстом:

"е) создание для социальных партнеров условий, в которых они могли бы создавать организации и осуществлять свою деятельность в условиях гарантированной свободы выражения мнений и свободы ассоциаций и права проводить переговоры о заключении коллективных договоров и содействовать соблюдению взаимных интересов с должным учетом национальных законов и правил;".

3. Стр. 17, пункт 17

Заменить существующий текст следующим текстом:

"17. Международная поддержка национальных усилий по содействию созданию благоприятной политической и правовой обстановки должна оказываться в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и принципами международного права, а также с надлежащим учетом Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Эта поддержка требует принятия таких мер, как:".

4. Стр. 18, пункт 17 е)

Заменить существующий текст следующим текстом:

"е) укрепление потенциала соответствующих национальных, региональных и международных организаций в рамках их мандатов для содействия осуществлению всех прав человека и основных свобод и ликвидации всех форм дискриминации;".
